

**Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

Meghívó

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. szeptember 17. napon 18:00 időpontban tartandó – rendes – ülésére.

Az ülés helye: 1098 Budapest, Dési Huber u. 2.

Napirendi javaslat:

1.) *Döntés Nyárbúcsúztató Ünnep szervezéséről, ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.*

Előterjesztő: Prodromidisz Nikosz elnök

Budapest, 2025. szeptember 15.



.....
Prodromidisz Nikosz
elnök

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Prodromidisz Nikosz elnök

1. napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. szeptember 17. napi ülésére

Tárgy: *Döntés Nyárbúcsúztató Ünnep szervezéséről, ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.*

Előterjesztő: Prodromidisz Nikosz elnök

Készítette:

Prodromidisz Nikosz
elnök



Az előterjesztést **nyilvános** ülésen kell tárgyalni.
Az határozatok elfogadásához **egyszerű** szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk Nyárbúcsúztató ünnepségét eredetileg a Szent Kereszt felmagasztalása ünnepének 2025.09.14. napjára tervezte volna, de leszervezése nem járt sikerrel, ezért megtartását egy hét eltolódással 2025. szeptember 20. napjára javaslom.

Az ünnepség korosztálytól függetlenül, bárki által látogatható nyílt rendezvényként kerülne megrendezésre 10:00 - 14:00 óra között a 1098 Budapest, Börzsöny utca 2. szám alatti Görögség Házába.

A megemlékezés alkalmából tartandó zenés rendezvényen az élőzene biztosítására, – tekintettel az esemény tradicionális görög nemzetiségi jellegére – az **ATELIÉ Művészeti és Szolgáltató Betéti Társaságot** (2616 Keszeg, Szent Imre út 2.; adószám: 21969355-1-12) kértem fel, aki a mai napon megküldött árajánlatában 2025. szeptember 20. napjára el tudta vállalni a rendezvényre történő zenés szolgáltatás biztosítását bruttó 190.000,- forint ellenében.

A korábbi görög nemzetiségi rendezvényeinken, ahol szintén jelen gazdasági társaság volt a tradicionális görög nemzetiségi zenét szolgáltató fél 150.000,-; 80.000,-; valamint 185.000,- forint ellenében, jelen szolgáltatás esetében egybeszámítási kötelezettség áll fenn. Az egybeszámítás eredményeként a költségek összege az írásbeli kötelezettségvállalás szükségességének határértékét meghaladja, erre tekintettel önkormányzatunk írásbeli szerződést köt a rendezvényen szolgáltatást nyújtó gazdasági társasággal.

Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a program pénzügyi forrása a 2025. évi költségvetésünkben (K513-as tartalék átcsoportosításával) rendelkezésre áll.

Határozati javaslat

A Képviselő-testület ... igen, ... nem, ... tartózkodás szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

...../2025. (IX. 17.) Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Döntés Nyárbúcsúztató Ünnep szervezéséről, ehhez kapcsolódó szerződéskötésről –

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Nyárbúcsúztató ünnepséget tart 2025. szeptember 20. napján a Görögség Házában. A zenés táncos nyílt kulturális rendezvényen a tradicionális görög élőzene biztosítása céljából szerződést köt az ATELIÉ Bt. gazdasági társasággal a 2025. évi költségvetés terhére, bruttó 190.000,- forint összeg erejéig.

A képviselő testület felhatalmazza az elnököt, hogy az ünnepség szervezése és a szerződéskötésre vonatkozó szükséges intézkedéseket tegye.

Felelős: Prodromidisz Nikosz elnök
Határidő: 2025.09.20.

Budapest, 2025. szeptember 15.



Atelié Művészeti Bt.

2616 Keszeg, Szent Imre út 2.

Dr. Sarantis Mantzourakis ügyvezető

Tel: +36-30-695-5420

E-mail: greeksarantis@gmail.com

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

Prodromidisz Nikosz Elnök részére

Tisztelt Prodromidisz Nikosz Elnök úr!

Telefonos megbeszélésünkre hivatkozva, küldöm az árajánlatot a görög rendezvény megtartásához.

Rendezendő program: Nyárbúcsúztató Görög program,

Tervezet időpont: 2025. szeptember 20-án szombat, 10.00.-14.00. óráig.

Helyszín: Görögség Háza, 1098 Budapest, Börzsöny utca 2.

Előadó művészeti tevékenység, zene és táncoktatás,

190.000.-Ft, azaz Százkilencvenezer forint

Előre is köszönjük a felkérést.

2025.09.15.

ATELIÉ BT.

2616 Keszeg, Szent Imre út 2.

Adószám: 21969355-1-12

Dr. Sarantis Mantzourakis

Tisztelettel:

Dr. Sarantis Mantzourakis

Ügyvezető

Atelié Bt

**Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2025. szeptember 17.** napon **18 óra 00 perc** időpontra kezdettel tartott – rendes – testületi üléséről.

Helye: 1098 Budapest, Dési Huber u. 2.

Jelen vannak:

- 1.) **Prodromidisz Nikosz** elnök
- 2.) **Nikolaidisz Andreasz** elnökhelyettes
- 3.) **Nikolaidisz Panajotisz** képviselő

Az elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Felkéri Nikolaidisz Andreaszt a jegyzőkönyv vezetésére, aki a felkérést elfogadta. Jegyzőkönyv hitelesítésére Nikolaidisz Panajotiszt javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Nikolaidisz Panajotiszt kéri fel a testület.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlevők **2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás** szavazattal fogadták el a javaslatot.

31/2025. (IX. 17.) Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Nikolaidisz Panajotiszt a 2025. szeptember 17. napi ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A szavazást követően az elnök ismerteti a napirendi pontot.

Az elnök felkéri a tisztelt Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a napirendi pont elfogadásáról.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlevők **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal fogadták el a javaslatot.

32/2025. (IX. 17.) Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– napirend elfogadásáról –

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a fentiek szerint elfogadja a következő napirendi pontokat.

1.) Döntés Nyárbúcsúztató Ünnep szervezéséről, ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.

Előterjesztő: Prodromidisz Nikosz elnök

1. számú előterjesztés

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk Nyárbúcsúztató ünnepségét eredetileg a Szent Kereszt felmagasztalása ünnepének 2025.09.14. napjára tervezte volna, de leszervezése nem járt sikerrel, ezért megtartását egy hét eltolódással 2025. szeptember 20. napjára javaslom.

Az ünnepség korosztálytól függetlenül, bárki által látogatható nyílt rendezvényként kerülne megrendezésre 10:00 - 14:00 óra között a 1098 Budapest, Börzsöny utca 2. szám alatti Görögség Házába.

A megemlékezés alkalmából tartandó zenés rendezvényen az élőzene biztosítására, – tekintettel az esemény tradicionális görög nemzetiségi jellegére – az **ATELIÉ Művészeti és Szolgáltató Betéti Társaságot** (2616 Keszeg, Szent Imre út 2.; adószám: 21969355-1-12) kértem fel, aki a mai napon megküldött árajánlatában 2025. szeptember 20. napjára el tudta vállalni a rendezvényre történő zenés szolgáltatás biztosítását bruttó 190.000,- forint ellenében.

A korábbi görög nemzetiségi rendezvényeinken, ahol szintén jelen gazdasági társaság volt a tradicionális görög nemzetiségi zenét szolgáltató fél 150.000,-; 80.000,-; valamint 185.000,- forint ellenében, jelen szolgáltatás esetében egybeszámítási kötelezettség áll fenn. Az egybeszámítás eredményeként a költségek összege az írásbeli kötelezettségvállalás szükségességének határértékét meghaladja, erre tekintettel önkormányzatunk írásbeli szerződést köt a rendezvényen szolgáltatást nyújtó gazdasági társasággal.

Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a program pénzügyi forrása a 2025. évi költségvetésünkben (K513-as tartalék átcsoportosításával) rendelkezésre áll.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlevők **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal fogadták el az alábbi határozatot:

33/2025. (IX. 17.) Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– Döntés Nyárbúcsúztató Ünnep szervezéséről, ehhez kapcsolódó szerződéskötésről –

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Nyárbúcsúztató ünnepséget tart 2025. szeptember 20. napján a Görögség Házában. A zenés táncos nyílt kulturális rendezvényen a tradicionális görög élőzene biztosítása

céljából szerződést köt az ATELIÉ Bt. gazdasági társasággal a 2025. évi költségvetés terhére, bruttó 190.000,- forint összeg erejéig.

A képviselő testület felhatalmazza az elnököt, hogy az ünnepség szervezése és a szerződéskötésre vonatkozó szükséges intézkedéseket megtegye.

Felelős: Prodromidisz Nikosz elnök

Határidő: 2025.09.20.

Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel az elnök megköszöni a megjelenést és a Képviselő-testületi ülést 18 óra 20 perckor bezárja.



Prodromidisz Nikosz
elnök

Nikolaidisz Panajotis

Nikolaidisz Panajotis
jegyzőkönyv-hitelesítő

Nikolaidisz Andrasz

Nikolaidisz Andrasz
jegyzőkönyvvezető

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

J E L E N L É T I Í V

amely készült az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. szeptember 17. napon 18:00 időpontban tartott üléséről.

1.) **Prodromidisz Nikosz** (elnök)


.....

2.) **Nikolaidisz Andreasz** (elnökhelyettes)


.....

3.) **Nikolaidisz Panajotisz** (képviselő)


.....